



والدین محترم!

تعلیم مهم ترین چیزی است که طفل شما برای یک زندگی خوب در جرمنی به آن نیاز دارد. از این رو می خواهیم با این نامه مهم ترین معلومات در باره امکانات تعلیم در ایالت خودمان راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) را در اختیار شما بگذاریم.

در ایالت راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) تعلیم در کودکان شروع می گردد - در ضمن کلمه دیگری برای کودکان که ما در جرمنی از آن بیشتر هم استفاده می کنیم واژه "مهد کودک" (Kindertagesstätte) است. طفل شما می تواند در مهد کودک با اطفال دیگر بازی کند و دوستان جدیدی بیابد. و بیش از همه: طفل شما در آن جا لسان جرمنی را یاد می گیرد. اطفال لسان های خارجی را در هنگام بازی مشترک با اطفال دیگر بسیار سریع یاد می گیرند. از این رو این یک فرصت بسیار خوبی است که طفل شما هر چه سریعتر به مهد کودک برود. در ایالت راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) هر طفلی به محض این که یک ساله می شود حق قانونی رفتن به مهد کودک را دارد. این امر بدین معنا است: چنانچه شما مایل باشید، طفل شما در هر صورت، امکان رفتن به مهد کودک را دریافت خواهد کرد - و به محض این که طفل شما دو ساله شد، حتی به صورت رایگان.

شما می توانید با مربیان مهد کودک در باره همه چیز دقیقاً گپ بزنید. شما علاوه بر این می توانید در هفته های اول طفل خود را جهت متوجه شدن این که علاقه مند بودن او به مهد کودک تا چه اندازه است به آن جا همراهی کنید. برای ما در جرمنی این امر حائز اهمیت بسیار است که شما من حیث والدین به مربیان مهد کودک اعتماد داشته باشید و با آنها همکاری کنید. به همین خاطر سؤال های خود را هر زمان مطرح نمایید.

برای اطفال کم سن رفتن به مهد کودک اولین قدم در وطن جدید است. در جرمنی اطفال کلان تر به مکتب می روند.

جدیدت در درس خواندن، تعلیم خوب و داشتن شهادت نامه لیسسه با نمره خوب پیش شرط های لازم برای یک زندگی خوب و یافتن کار در جرمنی می باشد. و به این دلیل که تعلیم حائز اهمیت زیادی می باشد، در جرمنی تعلیم اجباری است. این امر بدین معنا است که: در ایالت ما راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) نیز قانون است که هر طفلی مکلف به رفتن به مکتب می باشد (ماده 56 قانون مکاتب).

طفل شما برای این که در مکتب موفق باشد باید لسان جرمنی را سریع یاد گیرد. برای این امر مکتب ها در ایالت راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) کورس های فشرده دایر کرده اند. در این کورس ها تا 20 ساعت در هفته لسان جرمنی تدریس می شود. طفل شما در کنار کورس لسان جرمنی، از ابتدا همراه با همکلاسی های جرمنی خود نیز درس می خواند. طفل شما می تواند در درس هایی که برای آنها دانستن لسان جرمنی فوراً لازم نیست با اطفال جرمنی هم سن خود ارتباط برقرار کند و دوستان جدیدی بیابد. چنین درس هایی من حیث مثال هنر، موسیقی، اسپرت و - در صورتی که طفل شما لسان انگلیسی بداند - انگلیسی است.

یک مکتب خوب مستلزم اعتماد و همکاری بین والدین، معلم ها و متعلم ها است. شما در مکتب معلومات در باره امکانات تعلیم در کشور و ایالت ما را دریافت می کنید. از این رو شما می توانید و توصیه هم می شود که هر زمان به معلم ها و یا مدیر مکتب طفل تان مراجعه کنید و سوال های خود را مطرح نمایید.

ما برای شما بهترین آرزوها را در جرمنی داریم و برای طفل تان شادی زیاد در مهد کودک و موفقیت در مکتب را آرزومندیم.



ایرنه آلت (Irene Alt)

وزیر ایالتی انتگراسیون، خانواده، اطفال، نوجوانان و جوانان و زنان



ورا رایس (Vera Reiß)

وزیر ایالتی تعلیم، علوم، تعلیم تکمیلی و کلتور